



Ministero

per i Beni e le Attività Culturali

SOPRINTENDENZA PER I BENI ARCHEOLOGICI  
FIRENZE



rie 10  
M. F. 3  
800030  
80002  
80001

MOD. 300

20

PROVINCIA DI PISTOIA

Servizio Tutela Ambientale, Energia, Gestione rifiuti  
Bonifica inquinamenti ambientali e aree inquinate,  
Forestazione, Antincendi boschivi  
Piazza S. Leone 1 - PISTOIA - fax 0573/374307

Prot. N° 16200 Allegati  
34.19.04-74.2

Risposta al Foglio del  
Dir. Soc. N°

OGGETTO: Piano interprovinciale FI-PO-PT per la gestione dei rifiuti urbani e speciali anche pericolosi. Osservazioni su documento preliminare

PROVINCIA DI PISTOIA  
- PROTOCOLLO GENERALE -

Prot. n. 0139931 / 2010 / A

Data 23/09/2010 Class.16-03

Alla Direzione Regionale per i Beni Culturali e  
Paesaggistici della Toscana  
L.no Anna Maria Luisa de' Medici, 4  
FIRENZE Fax.n. 055/27189700

In relazione all'oggetto di cui alla richiesta della Provincia di Pistoia del 10.08.2010 n. 116229 qui protocollata in data 12.08.2010 n. 14240 cl. 34.19.04/74.2, presa visione del documento preliminare presente in rete sul sito della Provincia di Pistoia ed in attesa di conoscere in dettaglio la cartografia degli interventi inerenti il Piano, non sembra al momento possibile fornire valutazioni od osservazioni circostanziate, ma solo generiche indicazioni relative alla necessità di controlli da parte di questa Soprintendenza nelle aree interessate dal Piano (impianti, discariche..).

In termini generali, a tutela dei beni archeologici, siano questi sepolti o emergenti, per una corretta definizione del rischio archeologico di dette aree, sarà imprescindibile attenersi al PIT della Regione Toscana. In esso sono infatti confluiti tutti gli elementi conoscitivi a carattere archeologico dell'intera regione, forniti da questa Soprintendenza: le aree dichiarate di interesse archeologico particolarmente importante, le zone individuate ai sensi dell'art.142 lettera m del D.Lgs.42/2004 e quelle archeologicamente indiziate.

In ogni caso si ritiene altamente opportuno che vengano altresì recepite tutte le indicazioni fornite dalla Direzione Generale per il Paesaggio, le Belle Arti, l'Architettura e l'Arte Contemporanea, sia con nota prot. DG BPAAC Serv. II, cl. 34.19.04/10546 del 05.08.2009 che con nota DG BPAAC Serv. IV, cl. 34.19.04/3474 del 21.09.2009, con particolare riferimento a quanto concerne la tutela dei Beni Archeologici.

IL SOPRINTENDENTE  
Dott.ssa Fulvia LO SCHIAVO

*Fulvia Lo Schiavo*

MG/

**FAX**

Il presente fax sostituisce l'atto originale ai sensi dell'art.43 del D.P.R. n. 445/2000.

Mod. 300



20

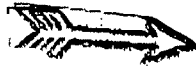
*Ministero*  
*per i Beni e le Attività Culturali*  
Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici  
della Toscana  
Lungarno A. M. Luisa de' Medici n. 4 - 50122 FIRENZE  
Cent. 055 27189750 - Fax 055 27189700  
e-mail: dr-tos@beniculturali.it

*Alla* Soprintendenza per i Beni Architettonici,  
Paesaggistici, Storici, Artistici ed  
Etnoantropologici  
per le province di Firenze, Pistoia e Prato  
Piazza Pitti, 1 - 50121 FIRENZE  
fax 055 219397

Prot. N. 12118 Allegati 1 09 OTT. 2010

Risposta al Foglio del \_\_\_\_\_  
Div. \_\_\_\_\_ Sez. \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

**OGGETTO:** Piano interprovinciale FI-PT-PO per la gestione dei rifiuti urbani e speciali anche pericolosi.  
Trasmissione Documento Preliminare.  
Procedimento di Valutazione Ambientale Strategica ai sensi della L.R. 10/2010.  
Richiesta valutazioni di competenza, Sollecito.



**PROVINCIA DI PISTOIA**  
- PROTOCOLLO GENERALE -  
Prot. n. 0150622 / 2010 / A  
Data 12/10/2010 Class. 16-03

p.c. Alla Provincia di Pistoia  
Servizio Tutela Ambientale, Energia, Gestione rifiuti,  
Bonifica inquinamenti ambientali e aree inquinate,  
Forestazione, Antincendi boschivi  
Piazza S. Leone, 1 - 51100 PISTOLA  
fax 0573 372024

p.c. Alla Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana  
Via della Pergola, 65 - 50121 FIRENZE  
fax 055 242213

In riferimento alla nota prot. n. 140311 del 30.09.2010 (ns. prot. n. 11984 del 06.10.2010), allegata in copia, con la quale la Provincia di Pistoia in indirizzo, ha comunicato la data del 14 ottobre p.v., quale termine ultimo per la presentazione delle eventuali osservazioni da parte dei soggetti interessati dal procedimento di cui all'oggetto,

- vista la nota prot. n. 16200 del 22.09.2010 (ns. prot. n. 11256 del 23.09.2010), con la quale la Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana ha trasmesso le proprie valutazioni in merito;

si invita codesta Soprintendenza per i Beni Architettonici, Paesaggistici, Storici, Artistici ed Etnoantropologici per le province di Firenze, Pistoia e Prato, come già richiesto con nota prot. n. 1.454 del 27.09.2010 di questo Ufficio, a trasmettere a questa Direzione Regionale, le proprie osservazioni in merito al documento preliminare di cui all'oggetto, consultabile e scaricabile dal sito ufficiale della Provincia di Pistoia: <http://www.provincia.pistoia.it>.

**IL DIRETTORE REGIONALE**  
dott. Maddalena Ragni

*Magni*



VR/ic

*16*  
*3*  
*Pte*  
*M. Ragni*  
*200020000*

**FAX**

Il presente fax sostituisce l'atto originale ai sensi dell'art.43 del D.P.R. n. 445/2000.

Mod. 300



20

*Ministero*  
*per i Beni e le Attività Culturali*  
Direzione Regionale per i Beni Culturali e Paesaggistici  
della Toscana  
Lungarno A.M. Luisa de' Medici n. 4 - 50122 FIRENZE  
Cent. 055 27189750 - Fax 055 27189700  
e-mail: dr-tos@beniculturali.it

*Alla*



Provincia di Pistoia  
Servizio Tutela Ambientale, Energia, Gestione  
rifiuti, Bonifica inquinamenti ambientali e aree  
inquinare, Forestazione, Antincendi boschivi  
Piazza S. Leone, 1 - 51100 PISTOIA  
fax 0573 372024

Prot. N. 11454 Allegati 1 27 SET. 2010

Risposta al Foglio del \_\_\_\_\_  
Div. \_\_\_\_\_ Sez. \_\_\_\_\_ N. \_\_\_\_\_

**OGGETTO:** Piano interprovinciale FI-PT-PO per la gestione dei rifiuti urbani e speciali anche pericolosi.  
Trasmissione Documento Preliminare.  
Procedimento di Valutazione Ambientale Strategica ai sensi della L.R. 10/2010.  
Comunicazioni.

(88)

Pte 16  
in Fogli 3  
800030 Prof.

Alla Soprintendenza per i Beni Architettonici,  
Paesaggistici, Storici, Artistici ed Etnoantropologici per le  
province di Firenze, Pistoia e Prato  
Piazza Pitti, 1 - 50121 FIRENZE  
fax 055 219397

Alla Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana  
Via della Pergola, 65 - 50121 FIRENZE  
fax 055 242213

Questa Direzione Regionale ha ricevuto per il tramite della Soprintendenza per i Beni Archeologici della Toscana copia della nota prot. n. 116229 del 10.08.2010, trasmessa contestualmente alle Soprintendenze di settore in indirizzo, con la quale codesta Provincia di Pistoia ha comunicato l'avvio del procedimento per la formazione e l'approvazione del Piano interprovinciale FI-PT-PO e del procedimento di V.A.S. di cui all'oggetto, richiedendo agli Enti interessati le valutazioni di competenza, tralasciando di indirizzare la suddetta comunicazione anche a questa Direzione Regionale.

Per opportuna attività di raccordo tra le Pubbliche Amministrazioni e nello spirito di massima collaborazione, si comunica che le Direzioni Regionali del MiBAC sono titolari dell'istruttoria per i procedimenti di VAS di competenza regionale, ovvero per quelli che riguardano le competenze di più Soprintendenze di settore, secondo quanto previsto dal D.P.R. n. 233/2007 e s.m.i., all'articolo 17, comma 3, lettera n), anche nella fase di consultazione sul documento preliminare, *scoping*, prevista al fine di definire la portata ed il livello di dettaglio delle informazioni da includere nel Rapporto Ambientale.

Si invita pertanto codesto Ufficio a tenere conto di quanto sopra indicato, e si chiede alle Soprintendenze in indirizzo di trasmettere a questa Direzione Regionale le proprie osservazioni in merito al documento preliminare di cui all'oggetto, consultabile e scaricabile dal sito ufficiale della Provincia di Pistoia: <http://www.provincia.pistoia.it>.

d'ordine del Direttore Regionale

dott. Maddalena Ragni

Il Direttore Amm. e econ. finanz. coord.

Silvia Alessandri

VR/ic

<b>PROVINCIA DI PISTOIA</b>	
- PROTOCOLLO GENERALE -	
Prot. n. 0142401 / 2010 / A	
Data 28/09/2010	Class.16-03

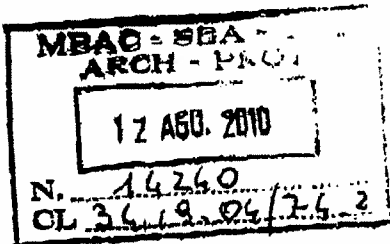


# PROVINCIA DI PISTOIA

Servizio Tutela Ambientale, Energia, Gestione rifiuti, Bonifica inquinamenti ambientali e aree inquinate, Forestazione, Antincendi Boschivi.

M. Merendi  
Dott. Merendi

Prot. n° 16209



Regione Toscana, Settore Rifiuti e Bonifiche  
Comunità Montana Appennino Pistoiese  
Comuni della Provincia di Pistoia  
Provincia di Bologna  
Provincia di Modena  
Provincia di Lucca  
ATO rifiuti Toscana Centro  
ATO 5 Bologna  
Autorità di bacino Fiume Arno  
Autorità di bacino Fiume Serchio  
Autorità di bacino Fiume Reno  
Autorità di bacino Fiume Po  
Sovrintendenza ai beni architettonici, paesaggistici e storici  
Sovrintendenza Archeologica  
e.p.c.  
Direzione Urbanistica, Parchi e Aree protette-Prov. Firenze  
LORO SEDI

10 AGO. 2010

Pistoia, li  
Raccomandata A.R.

Oggetto: Piano interprovinciale FI-PO-PT per la gestione dei rifiuti urbani e speciali anche pericolosi. Trasmissione documento preliminare per presentazione osservazioni.

Premesso che la Giunta Provinciale di Pistoia, con deliberazione n. 116 del 29/07/2010, visionabile e scaricabile dal sito ufficiale della Provincia di Pistoia (<http://www.provincia.pistoia.it> > in prima pagina > primo riquadro centrale > Piano interprovinciale rifiuti Firenze Prato Pistoia):

- ha avviato il procedimento per la formazione e l'approvazione del Piano interprovinciale di Firenze, Pistoia e Prato per la gestione dei rifiuti urbani e rifiuti speciali anche pericolosi e, contestualmente, le procedure per la Valutazione Ambientale Strategica ai sensi dell'art. 5, comma 2, lettera a) della L.R. 10 del 12.02.2010;
- ha approvato, ai sensi dell'art. 23 della L.R. 10/2010, il documento preliminare, contenente la descrizione degli effetti ambientali derivanti dall'attuazione del Piano interprovinciale rifiuti nonché i criteri per l'impostazione del rapporto ambientale;
- ha individuato i soggetti competenti in materia ambientale da consultare al fine di definire la portata ed il livello di dettaglio delle informazioni del documento preliminare come di seguito indicati: Regione Toscana, Comuni della Provincia di Pistoia, ARPAT Dipartimento provinciale di Pistoia, ATO Toscana Centro, Agenzia di Ambito ATO 5 di Bologna, Comunità Appennino Pistoiese, Azienda ASL 3 di Pistoia, Autorità di Bacino

Indirizzo:

- per la corrispondenza: Piazza S. Leone 1, Pistoia posta elettronica: [a.merendi@provincia.pistoia.it](mailto:a.merendi@provincia.pistoia.it)  
- per informazioni: Uffici di Piazza della Resistenza n°54 - Pistoia - tel. 0573/372041 centralino 0573/3741 : fax 0573/372024  
avvie osservaz.1.doc

Fiume Arno, Sovrintendenza ai beni architettonici, paesaggistici e storici, Sovrintendenza Archeologica, Provincie confinanti;

- ha individuato quale Autorità competente, ossia la pubblica amministrazione cui compete l'adozione del provvedimento di verifica di assoggettabilità a V.A.S. e l'espressione del parere motivato la Direzione "Urbanistica, parchi e aree protette" della Provincia di Firenze;
- ha stabilito, in accordo con l'Autorità competente, in 45 giorni il termine per la conclusione delle consultazioni decorrenti dalla data di trasmissione del documento preliminare.

Tutto ciò premesso, si informa che il citato *documento preliminare* è visionabile e scaricabile dal sito ufficiale della Provincia di Pistoia ( <http://www.provincia.pistoia.it> > in prima pagina > primo riquadro centrale > Piano interprovinciale rifiuti Firenze Prato Pistoia).

Tale comunicazione è finalizzata ad acquisire il Vostro Parere nonché osservazioni e/o elementi integrativi.

Le eventuali osservazioni dovranno pervenire entro e non oltre il giorno 29 settembre 2010, al Servizio Tutela ambientale, energia, gestione rifiuti, bonifica inquinamenti ambientali e aree inquinate, forestazione, antincendi boschivi, P.zza S. Leone 1, 511000 Pistoia.

Ringraziando per la collaborazione porgiamo distinti saluti.

Il Dirigente responsabile  
Dr. For. Giovanni Ariberto Merendi

